

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO INDEPENDIENTE

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta, se dirigirán al Administrador y se pagarán en Segovia
— 11, PLAZUELA DEL CORPUS, 11 —
TELÉFONO NÚM. 141

CORRESPONDENCIA: FUNDADO EN 1901 DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:
— POR —
APARTADO NUM. 11 RUFINO CANO DE RUEDA ADELANTADO

Las informaciones, noticias y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigirán a ésta:
— SAN AGUSTIN, NUM. 7 —
TELÉFONO 25

FELIX CUESTA

FABRICA DE

Licores, anisados

y jarabes

Exportación de vinos finos y champagnes

(Frente a la Estación del Ferrocarril)

— SEGOVIA —

Depósito de sidra, marca EL GAITERO



Cuestiones sociales

Los cotos escolares de previsión

La reciente inauguración de un Coto agrícola escolar en Miraflores de la Sierra, similar a otros ya existentes en varias localidades del país, nos da motivo para hablar de los Cotos escolares de previsión, que deben considerarse como un complemento necesario en toda buena organización escolar, utilizando al efecto los elementos técnicos, administrativos y económicos que abundantemente suministra el Estado para estas bellas instituciones.

El Coto social escolar viene a ser, en definitiva, una institución pedagógica que agrupa a los niños de la escuela para iniciarlos en las tareas de la producción agrícola o industrial; el fin principal de esta institución, como de todas las que tienen carácter escolar, es la formación del niño para prepararle a la vida social, y el fin inmediato pero también de verdadera importancia, es la creación de un fondo original por el trabajo escolar con que los niños puedan atender a las vicisitudes de su porvenir.

Son varias las modalidades que pueden tener estos cotos, según las condiciones de toda localidad; y así unos son forestales, y en ellos los niños benefician una parcela del monte, técnicamente dirigidos, las labores de corta, repoblación y aprovechamiento y su bastando los productos con destino a sus libretas de previsión; otros pueden ser sericolos, encomendando a los escolares la cría de los gusanos de la seda, industria tan española, tan bella y tan productiva, y por desgracia, tan abandonada en nuestro país; otros, como el de Miraflores de la Sierra, se proponen el cuidado de las abejas, y también hallan en España un amplio campo de acción, ya que, según saben los técnicos, la flora de nuestro territorio nacional es una de las más melíferas del mundo. Hay también cotos meramente agrícolas, campos de experimentación, en los que los socios infantiles cultivan, en pequeñas parcelas, diversidad de plantas, aprendiendo las labores agronómicas y beneficiándose con los productos de la cosecha. Se comprende que puede haber otras muchas formas de Coto escolar (palomero, pesquero, ganadero, industrial, etc.) y todos ellos son verdaderos aprendizajes, con lo que los niños se capacitan para la vida de trabajo que han de emprender cuando lleguen a la edad adulta.

Los maestros y los elementos sociales a quienes interesen estas obras, pueden organizarlas con toda libertad, siempre que no se olviden de conservar, el carácter pedagógico y que sus productos se destinen a fines de previsión. Con estas dos normas fundamentales se evitará el gravísimo peligro de caer en la explotación de la niñez con riesgo de la salud de los escolares y con evidente desmoralización de todos.

Para los maestros constituirá, evidentemente, un mérito en su carrera el fomentar, instalar y dirigir estas instituciones infantiles, que son, además, un poderoso elemento para dar alcance social a las tareas pedagógicas, huyendo del hermetismo de la escuela rutinaria y haciendo que el pueblo colabore con su simpatía y con su aplauso en la obra de la educación de los niños.

V. DE BURGOS

Noticias militares

ARTILLERIA

Ascensos.—En la última propuesta han ascendido al empleo inmediato: el teniente coronel, don Antonio Torner; comandante, don Manuel Benítez; capitanes, don Pedro Goicoechea, don Juan Ferratel, don Pablo Bernardos, don Felipe Nadal, don Santiago Fregre, don José Casas, don Antonio de León, don Fernando Roldán, don Narciso Rodríguez y Pascual, y los tenientes, don José Gómez López, don José Enrique de Navarra, don Pedro de la Pezuela, don Ignacio Cuartero, don Enrique Alau, don Carlos Taboada, don José Aguirre, don Ramón Viñals, don Fernando Ruiz y Feigenspan, don Evaristo Fernández y García, don Luis Alfonso, don José Albarracín, don José de la Guardia, don Francisco Carmona, don Manuel Corominas, don Manuel Morato y don Vicente Estébanez.

Regreso de la Colonia escolar

El lunes, a las dos de la tarde, llegó sin novedad la Colonia escolar segoviana, que ha permanecido en los pinares de Navafria durante veintitrés días.

Tanto los niños como los profesores vienen muy contentos, y en todos eran visibles los resultados beneficiosos de la vida de Colonia.

En la Plaza Mayor aguardaban a los excursionistas todas sus familias y la profesora de la Normal de Maestras de Segovia, doña Angéles León de Ibot.

Cuando ya estaban ultimados todos los trabajos de organización de la segunda Colonia, la Comisión organizadora ha tenido que desistir de sus propósitos.

En primer lugar, la suscripción pública ha dado resultados mucho más negativos que la que se inició para la Colonia del año anterior, y por otra parte, la subvención concedida por el Estado, ha sido de la misma cantidad que la del año pasado.

Es de lamentar que la apatía haya hecho frustrar los proyectos que la Comisión organizadora abrigaba, y que por esta causa no haya podido salir la segunda Colonia, privando a buen número de niños de los beneficios de una vida sana y llena de encantos.

Notas de La Granja

Baile aristocrático

Anoche se celebró un baile de etiqueta en el magnífico palacio que posee en La Granja, la marquesa de Jura Real.

Asistieron los infantes doña Isabel y don Fernando, aristocráticas familias de la colonia veraniega y algunas personalidades segovianas.

Resultó una fiesta brillantísima, acudiendo a ella muchas y bellas muchachas, luciendo primorosos pañuelos de Manila.

A través de Libros y Revistas

La cuestión agraria en Francia

Los días 21, 22 y 23 del pasado Abril la Asociación católica de la Juventud francesa celebró en Chartres su Congreso nacional, que versó este año sobre la cuestión social agraria. Esos Congresos anuales son el resultado de un año de estudios al que colaboran todos los grupos parroquiales de esa vasta agrupación.

La Comisión de estudios redacta y envía a los grupos a principios de invierno un cuestionario, vasta encuesta que exige un estudio minucioso de los hechos. Las respuestas que llegan de todas partes al mismo tiempo de revelar un serio esfuerzo de disciplina intelectual, constituyen un documento de primer orden para los ponentes del Congreso.

Las respuestas todas dan el mismo grito de alarma: los campos se despueblan. La organización de la profesión agrícola está todavía en mantillas. A pesar de los esfuerzos y de algún resultado parcial en ciertas regiones, el agricultor en general sigue viviendo aislado en su individualismo.

Y por debajo de la crisis agrícola hay otra más grave, una crisis moral: la familia se desmorona: la escuela latea deforma las almas, faltan sacerdotes.

He ahí los puntos que se trataron en el Congreso de la Juventud católica de Chartres.

En todas las regiones de Francia, los campos se ven abandonados excepto en Alsacia y Bretaña (en estas dos regiones de excepción se produce el fenómeno inverso: los jóvenes que se casan, no encuentran tierra). Los bautizos disminuyen de año en año en las aldeas. A los veinte años los jóvenes se van a la ciudad. El joven, y más aún la joven aldeana, abandonan el pueblo no tanto por afán de ganar cuanto, por el espejuelo de una vida más fácil y divertida. Si la casa campesina fuera más limpia y confortable, si el hogar fuera más alegre, la aldea retendría a sus hijos. ¿Por qué, se preguntaban en dicho Congreso, los pueblos del Centro y del Este son más sordidos que estos pueblos rientes y confortables de Alsacia? Es necesario llevar y organizar distracciones en el pueblo. Es necesario que los pueblos recobren aquella sana, bulliciosa y pintoresca alegría de las fiestas campesinas.

Otro postulado de la actual generación es el que hay que dar satisfacción y dirección a la necesidad de autonomía personal. Una de las causas de dispersión de la familia rural es la situación mal definida en que se encuentran

La fiesta de San Roque

La función dedicada ayer en la iglesia de San Millán al glorioso San Roque, revistió gran brillantez y estuvo muy concurrida.

En la misa sacramental predicó, con su habitual elocuencia, el culto presbítero don Cristino Valverde, y tomó parte una nutrida y notable orquesta con valiosos elementos de canto.

A las siete y media, salió la procesión que recorrió las principales calles del barrio, congregándose en el trayecto una concurrencia enorme.

Bien puede decirse que allí estaba todo Segovia.

Delante de la procesión iban el tambor y clarín de la ciudad, y largas filas de fieles y devotos acompañaban a la venerada imagen.

En la presidencia figuraban el alcalde señor Rivas, el concejal señor de Frutos, y los mayordomos señores Riesco y Manzanera (don Frutos).

Una banda de música cerraba la numerosa y lucida comitiva. Menudearon en la carrera los vivas y las entusiastas demostraciones de cariño a San Roque que con tanta devoción cuenta en Segovia; y ya de no-

tran los hijos de un labrador. Están trabajando a lo mejor toda la vida o gran parte de su juventud sin recibir un mal salario. Muchos se van fuera y el que se queda, puede estar seguro de que trabaja para los, que se marchan, porque cuando llega el momento de heredar, no hay modo legal de hacer reconocer su contribución de trabajo: es un heredero como los demás.

Para evitar esa injusticia, hay que asegurar al hijo de familia a partir de cierta edad, una compensación que puede ser cinco años de salario, y esa suma debería tener la consideración de crédito privilegiado.

Aparte de las cuestiones referentes a la organización de la propiedad agrícola («no permanecerá en el campo sino el que en él tenga una casa y un campo»), a los modos de evitar la excesiva parcelación o de reintegrar la excesivamente dividida, a la organización agrícola y a su representación parlamentaria, hubo una cuestión muy interesante, la educación campesina.

La enseñanza de las escuelas rurales tal como hoy se concibe y practica, lejos de apegar el niño al terruño, tiende a alejarle de él. Es una enseñanza que no está todavía adaptada a la profesión que han de ejercer y al medio en que han de vivir los discípulos.

Las maestras suelen tener una mirada de compasión para el color trigo y las manos un tanto gruesas de las niñas puerberinas y sin decirlo despiertan en ellas el menosprecio hacia un género de vida que empieza a parecerles inferior y alimentan el deseo de hacerse señoritas. Y lo mismo los maestros: no sabiendo hacerlos a los niños una conciencia de honrados labradores, tienden a sacarlos del cautiverio y a orientarlos hacia la carrera, inútil en el mejor caso, cuando no corruptora y desarraigadora.

Y el programa mismo de enseñanza primaria en las escuelas rurales hay que modificarlo. Más bien que a enseñar ciencia aún elemental, ha de tender a inculcar al niño el gusto del campo, a despertarle una vocación profunda, abriendo horizontes que pueda comprender. Esa enseñanza hay que hacerla más viva, más agradable, más práctica. El maestro rural ha de recibir una preparación especial. Hasta hubo una proposición que tendía a escindir en dos ramas la enseñanza primaria: la rural y la urbana. La enseñanza primaria rural debe diferenciarse de la urbana en programa, en organización y en reclutamiento de personal.

M. SANCHEZ BARRADO

che, regresaba la procesión a la iglesia de San Millán entre la copiosa iluminación que ostentaban muchas casas de aquella simpática y populosa barriada.

La rabia en el ganado

Se declara oficialmente la existencia de la enfermedad de la rabia en el ganado ovino del término de Martín Muñoz de las Posadas; así como también se declaran presuntos rabiosos, todos los perros de los términos municipales de dicho pueblo, y de Turégano, a consecuencia de haber mordido a varios de aquéllos, dos perros atacados de hidrofobia.

Congreso internacional de Odontología

El día 4 de Septiembre, en el Palacio de Exposiciones del Retiro, tendrá lugar la inauguración del Congreso internacional de Odontología, para asistir al cual vienen representaciones de todos los países.

Al mismo tiempo se celebrará una Exposición de Odontología, dividida en dos secciones, científica e industrial, a la que concurren varios Centros docentes extranjeros y de artículos e instrumentos quirúrgicos.

Navas de San Antonio SEGOVIA

Durante los días 24, 25 y 26 de Agosto, se celebrará en este pueblo, eminentemente ganadero,

GRAN FERIA DE TODA CLASE DE GANADOS

Conocido el desarrollo progresivo de esta feria por las muchas transacciones que se realizan, dotación de buenos y abundantes abrevaderos, cómodos alojamientos y expansivo ferial, hacen que concurran a ella gran afluencia de vendedores y compradores.

No se cobran arbitrios de ninguna clase y solo se recomienda que cada uno vaya provisto de las guías de Sanidad de sus ganados.

Para solaz y esparcimiento de los feriantes, habrá bailes públicos y de sala y otros festejos.

Navas de San Antonio a 10 de Agosto de 1922.—El alcalde, Mariano San Juan.—El secretario, Julián Fernández.

Entre los extranjeros eminentes que vienen a tomar parte en los trabajos del Congreso figuran los profesores Brophy y Logan, de los Estados Unidos; Campion y Gilmour, de Londres; Godon, Villain y Amado, de París; Goarlieb, de Viena; Dieck, de Berlín; Shamamine, de Tokio; Chiavaro y Pipperno, de Roma; Forberg, de Estocolmo; Carrera, de Buenos Aires. En el programa figuran también numerosos trabajos de odontólogos españoles.

Aparte de las sesiones científicas, se celebrarán otras operatorias en la Escuela de Odontología, Facultad de Medicina, Instituto Rubio y Hospital del Niño Jesús.

Los odontólogos extranjeros serán obsequiados con una excursión a Toledo, una fiesta en el Ayuntamiento y algunos otros agasajos que prepara la Asociación Odontológica Española.

El Rey ha otorgado su patronato al Congreso y el ministro de Instrucción pública se reocupa, como es justo, de prestar el apoyo oficial a esta Asamblea, en la que por primera vez después de la guerra mundial, van a reunirse los profesionales de la Odontología de todos los países.

Aranda de Duero

Contesta el señor Alvear

El telegrama que el Ayuntamiento dirigió al presidente electo de la Argentina, agradeciendo y felicitándole por su visita a España, se ha recibido el siguiente de contestación:

Aranda.—Alcalde; Reconocido al saludo simpatía ese Municipio estimaré, señor alcalde, quiero expresarle mi gratitud y reciba sinceros votos formuló su felicidad.—Alvear, presidente electo de la República Argentina.

Sucesos comentables

LOS CADETES VUELVEN...

La Granja, que ya no cuenta con guarnición militar, la ha tenido estos días bien colmada.

Por sus jardines palatinos, tan etiquetados y ceremoniosos, donde se inclina respetuosamente la gentileza cortesana al paso de la bondadosa señora, sostenedora del prestigio augusto de la Realeza, allí donde la melancolía del primer Borbón hizo su dorado refugio, gracioso y placentero, muniticente en artísticas manifestaciones fascinadoras, cruzó una ráfaga juvenil, bulliciosa y cordial, que se extendió por los amplios senderos de los bellos arriates, pulcramente enarenados; que perdióse en el bosque de laberínticas veredas, que paróse ante las aguas quietas y verdosas de los estanques prodigiosos, en que las morenas y simbólicas esculturas de bronce parecen vivir en perdurable encanto.

El cornetín de órdenes, autoritario y áspero, resonó incesantemente por las calles de La Granja, recordando sus disciplinados deberes, a la nutrida invasión cadetil, que, en prácticas guerreras, proporcionó a la aristocrática estatal colonia, un número subyugante e impensado en su programa de mundanas diversiones...

Todo lo que perdió Segovia, lo ganó, aunque por breve tiempo, el cercano Real Sitio incomparable.

Con la marcha de los alumnos artilleros, huyó de nosotros la animación de una ciudad de menos provinciana categoría.

Los paseos se vieron solitarios y tristes. Les faltaba su elemento imprescindible, y las muchachas negaronse a mostrarse en público, como si se impusieran el penitente sacrificio de permanecer recluidas hasta el pronto regreso de quienes tan dulcemente las distraen, con sus cortejadoras donosuras... Como la prometida del caballero cruzado, que aguardaba encerrada en su castillo, sin asistir a las fiestas de otras almenadas heredades, el retorno triunfador de Amado, de infieles tierras enemigas, en prueba de lealtad.

Los cadetes vuelven... Durante su corta ausencia hemos sentido envidia de San Ildefonso, solamente por eso: porque aduenóse de lo que significa una sonrisa de primavera en el perenne invierno de nuestra urbe anciana. Un rayo de sol travieso estampado en la fría fosquedad de las piedras venerables. Feroces celos rabiosos, no de sus venecitos serranos, prodigos en interesantes detalles para el turístico Kodak; no de sus linajados huéspedes veraniegos, que forman corte lujosa; no de su magnífico palacio, archivo de evocaciones históricas, hechas mármoles y bronce; no de sus vergeles que la fama encumbra; no de sus grupos estatuarios, que aguardan en las fuentes, en que yacen inactivos, su epifanía gloriosa, para jugar, caprichosos, con las rizosas palmeras de su líquido caudal.

GONZALO ESPAÑA

El más apreciado por su pureza; el más económico por su duración.

JABON CATARINEU

El más higiénico porque está elaborado con aceite puro de oliva exclusivamente.

ARAVACA-FUENCARRAL

Pídase en todas partes.-De venta en los grandes almacenes y buenas tiendas de ultramarinos

LA PROTECTORA DE LOS ASEGURADOS

Centro fundado para el auxilio y defensa de los asegurados ante las Compañías aseguradoras de incendios
 Dirección: San Bernardo, 46, Madrid
 Subdirección de Segovia: Obispo Losana, 5, Adrián Casado

Este Centro recomienda a cuantos tengan hecho el seguro de incendios contraten con LA PROTECTORA los servicios de sus pólizas para caso de siniestro. Las ventajosas son patentes y en muchas ocasiones se han visto sus buenos resultados. Por desgracia hay funcionarios de Compañías Aseguradoras que interpretan estos servicios de una manera diferente a lo que en realidad existe; sin saber los fines ni comprender sus beneficios, aconsejan a los asegurados que no hagan operación de tal índole, que para nada les sirve. Algunos asegurados aconsejados de tal forma han desistido hacer esta operación y cuando ha llegado el momento de tener un siniestro, cuando han tropezado con las dificultades y se les ha ocasionado los gastos y molestias, imprescindibles en estos casos, es cuando han reconocido su error.

Como este Centro está acreditado en esta provincia y en los demás sitios donde radican sus agencias o subdirecciones, no hace falta hacer prejuicios, pues en su día se verá demostrado lo que ya se ha repetido en caso de siniestro, tanto en esta capital, como donde radica la Dirección. Sepan los que quieren desprestigiar y tirar por tierra esta casa, que nada conseguirán, pues es lo mismo que querer derribar el Acueducto de la noble ciudad de Segovia a cabezazos, aunque habrá quien tenga tan dura la cabeza que probaría, pero sólo conseguiría rompérsela y no sacar nada en limpio.

Dr. Lucio Alvarez

Medicina general y especialmente enfermedades de la mujer y de la nutrición

Consulta: de diez a doce

Infanta Isabel, 9 (antes Reoyo)

Obra escultórica de un segoviano

El periódico *Informaciones*, de Madrid, ha publicado, en uno de sus últimos números, una reproducción fotográfica del busto en bronce del ex ministro de la Gobernación don Luis Silveira, obra del joven y notable escultor segoviano Florentino Traperero, que en la reciente exposición de policromado obtuvo un primer premio por una cabeza de Beethoven, que figura en la exposición de artistas segovianos, celebrada en esta población el año anterior.

Esta nueva obra del aventajado discípulo del insigne Marinas, ha sido muy elogiada, y por ella felicitamos muy sinceramente al autor.

EN HONTANARES

Donativo de una imagen.—Brillante fiesta religiosa

Los hijos del inolvidable y caballero don Juan Rincón (q. e. p. d.), han querido honrar la grata memoria de su padre, haciendo a la iglesia de Hontanares un piadoso donativo, consistente en una imagen de la Virgen, que es una hermosa obra de arte, de original factura, tallada por un notable escultor madrileño, que ha seguido en este caso las inspiraciones de la señorita Asunción Rincón, preeminente y sólido prestigio del Magisterio español.

El lunes último, víspera de la festividad de la Virgen, tuvo lugar la bendición de la imagen, en la espléndida residencia que poseen los señores Rincón en Hontanares, y después fue entregada la imagen al pueblo, y trasladada procesionalmente a la iglesia.

Al siguiente día se celebró solemne función religiosa.

El templo se hallaba lindamente adornado, ostentando profusión de luces.

Hubo misa mayor con asistencias, tomando parte en ella una brillante música de capilla, que fué exprofesamente de Segovia, estando la parte de canto a cargo del eminente tenor de ópera señor Garamendia, y del notable bajo señor Rextorran, que ya conoce el público segoviano.

Ocupó la sagrada cátedra el elocuente predicador y arcipreste, muy ilustre señor don Maximino Azpicueta, que hizo resaltar el hermoso rasgo de amor filial y de espíritu religioso de los hijos de don Juan Rincón (que su gloria halle), y cantó en vibrantes párrafos las glorias y excelencias de la Santísima Virgen.

A esta solemne fiesta, asistieron con sus familias los hijos del señor Rincón, muchos amigos de éstos, el vecindario de Hontanares y el de otros pueblos de comarcas.

Por la tarde, la jente joven tuvo

baile de rueda y otros sanos esparcimientos.

El martes fué para el simpático pueblo de Hontanares, día de gran fiesta y justificado regocijo.

Los señores de Rincón recibieron público y expresivo testimonio del cariño que se les profesa en el citado pueblo, por los repetidos actos de interés hacia aquel vecindario, y de su proverbial caridad para las clases necesitadas.

El turismo en Segovia

Se nota en Segovia, en estos días, la presencia de gran número de turistas, que se dedican a visitar los monumentos artísticos de esta ciudad, el Museo provincial de Bellas Artes y el hermoso taller de cerámica de San Juan de los Caballeros, donde los hijos del inolvidable artista Daniel Zuloga, continuadores de la brillante labor de su padre, vienen realizando primorosos trabajos que son admirados por los extranjeros.

SEÑORA

NOS ACREDITA DE BUEN GUSTO LA GRAN COLECCION DE PENDIENTES QUE ACABAMOS DE RECIBIR

Ultima producción neoyorkina

LA CONCEPCION

LIBRERIA RELIGIOSA PLAZA MAYOR, 44 y 45

El año agrícola

Nuestro estimado colega *El Norte de Castilla* publica un interesante trabajo sobre la cosecha de este año.

De él entresacamos lo siguiente: «Al deficiente resultado de la cosecha actual han contribuido los más variados y adversos accidentes meteorológicos.

La sementera no se hizo en buenas condiciones; tan sólo regulares, en los sitios más beneficiados por el temporal. La nacencia fué muy desigual.

Luego, el invierno, en su primera parte, favoreció a los sembrados; pero en su segunda fué también adverso; el campo venía retrasado, y la sequía le retrasó más.

La primavera fué desastrosa. Primero tuvimos frios intensos y vientos fuertes y continuados, que arrebataron a la tierra las últimas reservas de humedad que la quedaban. Mayo se presentó con heladas, y, de repente, una «ola de calor» nos transportó a Julio. Las heladas y el calor decidieron definitivamente, de la cosecha, los campos se mustiaban, amarilleaban; muchos sembrados se secaron del todo; en aquellos días perecieron las algarrobas y gran parte de las cebadas.

Vinieron después lluvias, desiguales y escasas; algunos aguaceros de tormenta; y ya en Junio, el temporal se hizo general: era tarde, pero aún se salvaron algunas cebadas y los trigos.

Se salvaron nada más. La cosecha

AGUSTIN SANTAMARIA

CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO, INTERVENCIÓN OFICIAL EN LOS BANCOS, CUENTAS DE CRÉDITO, PRÉSTAMO Y DESCUENTO DE LETRAS Y CUPONES

Ordenes para las Bolsas de Madrid, Bilbao y Barcelona para compra-venta de valores del Estado e Industriales.

Compra-venta valores del Estado e Industriales, facilitando póliza a los interesados.

Los referidos valores comprados con su intervención no están sujetos a reivindicación y responde de ellos conforme determina el Código de Comercio.

Cotización diaria expuesta al público en JUAN BRAVO, 7 y 9 y en el despacho, INFANTA ISABEL, 14.

estaba mermada por las heladas y la sequía; se salvó lo que quedaba, y gracias. Los trigales se quedaron bajos y malos; apenas ahijaron las plantas. Menos mal que las espigas granaron bien, en general, y el grano, aunque escaso, es de buena calidad y peso.

Tantos y tan variados accidentes meteorológicos han hecho que la cosecha sea muy desigual, según las regiones y comarcas.

Por causa de ellas, el cálculo de la producción triguera tropieza con grandes dificultades.

SEGOVIA

Muy desigual es el resultado de la cosecha de trigo: hay comarcas en que es muy abundante y otras en que es muy exiguo.

En conjunto, está entre mediana y regular. La calidad del grano es buena.

La extensión cultivada ha sido algo menor.

En las paneras hay todavía mucho trigo viejo.

CASTILLA LA VIEJA

Cebada.—En toda la región la cosecha ha sido, en general, deficiente, de escaso rendimiento.

Únicamente en la provincia de Soria, la cosecha ha llegado a la categoría de regular.

Los perros rabiosos

En Madrid se han registrado estos días, en la raza perruna, varios casos de hidrofobia, habiendo muerto, tras espantosos sufrimientos, uno de los individuos mordido por un perro rabioso, y como también a esta provincia y en alguno de los pueblos inmediatos a la capital, ha habido algún perro hidrófobo en la anterior semana, sería conveniente llevar a cabo con más actividad y rigor, la recogida de perros abandonados,—que tanto abundan en Segovia,—para evitar lamentables desgracias.

Llamamos sobre esto la atención del señor alcalde, siempre dispuesto a escuchar las quejas del vecindario.

José H. de Nicolás

Médico-oculista
 Ex profesor del Instituto de la Encarnación, de Madrid
 Consulta, de once a dos
 GRATIS A LOS POBRES
 Plaza de Alfonso XII (Merced), 10, bajo

San Ildefonso

Tiro de pichón.—Una prueba mixta

Con motivo de haber donado varias preciosas copas los señores Avial (don Alejandro) y Nahon, se verificó el domingo una tirada de pichón extraordinaria, que se vió concurridísima.

Disputáronse la copa principal todos los señores que habían tomado parte en las pruebas anteriores, además de algunos alumnos de Artillería, de los que se encontraban de prácticas en La Granja. Entre ellos figuraban los señores Cañedo, Pérez (don Alfonso) y don Mariano) y Alós (don Ricardo).

Había que matar cinco pichones para ganar el premio, excluyendo un cero.

Quedaron luchando a última hora los señores Avial (don Alejandro), conde de Vallellano, Cabanyes y viz-

conde de la Nava del Rey, alcanzando al fin la copa el señor Avial, y obteniendo el segundo premio, consistente en otra copa, el señor Cabanyes.

La prueba siguiente consistió en una tirada mixta, entre señoritas y caballeros, en la cual formó la suerte las siguientes parejas: marqués de Jura Real y Carmen Salar, señor Gil Delgado y María Chicher, Alejandro Avial y Concha Escobar, señor Coello y Pepita Santos Suárez, Pérez del Pulgar e Isabel Alós, señor Creus y Trina Jura Real, señor Amézaga y Mercedes Pérez Caballero, señor Cañedo y Mercedes Escobar, señor Fernández de Córdoba e Isabel Monteagudo, señor Narváez y Mimí Merry, y Manolo Cabanyes y Mercedes Soriano.

Quedaron tirando, por haber hecho algún cero, las demás parejas; las tres de que formaban parte Trina Jura Real, Carmen Haro y Conchita Escobar.

Trina hizo una carambola; pero las otras hicieron dos, y continuaron, durante otra vuelta, disputándose la copa que, al fin, quedó en posesión de la pareja Escobar-Alejandro Avial.

Mataron los vencedores cinco pichones de seis tiros.

La tirada resultó muy divertida. Cada vez que una muchacha derribaba un pichón, sonaban en su honor los aplausos del público.

La concurrencia, presidida por la infanta doña Isabel, fué ese día especialmente numerosa. No en vano habían venido de Segovia los alumnos de Artillería y muchas de sus familias.

Viajeros distinguidos

De Madrid vinieron, para pasar estos días de fiesta entre nosotros, don Ignacio Bañer y su encantadora consorte, que acaban de realizar un viaje por Austria, Francia y Alemania.

También se encuentra aquí el marqués de Veilla de Ebro.

La duquesa de la Victoria que, acompañada de su esposo, se ha dirigido desde Santander a Marruecos, para continuar su obra en la Cruz Roja, se detuvo en La Granja un día con objeto de saludar a su compañera de fatigas, Mimí Merry del Val.

BIBLIOGRAFIA

Mayo de 1922

Acaba de aparecer la serie de la «Colección Universal», de CALPE, correspondiente al mes de Mayo.

Publica el segundo y último tomo de los *Relatos de los tiempos merovingios*, la interesantísima historia de Agustín Thierry.

Contiene también el segundo tomo de la *Vida de los españoles célebres*, la famosa obra de Quintana, tan digna de ser divulgada entre las generaciones presentes, necesitadas de altas enseñanzas. Componen este tomo las vidas del Gran Capitán y Vasco Núñez de Balboa.

La novela está representada en esta serie por una preciosa obra portuguesa: *Pasión de María do Céu*, de Carlos Malheiro Dias.

Por último, figura en esta serie una de las célebres joyas del teatro universal: la comedia Shakespeare *Los dos hidalgos de Verona*, traducida, como las demás del mismo autor, y anotada escrupulosamente, por Astrana Marín.

INFORMACION GENERAL

De la Región

VALLADOLID

Los restos de un infante en un museo.—Son trasladados al monasterio de las Huelgas

Hace próximamente dos meses se dijo en la Prensa que en el Museo arqueológico, arribado estaba el cadáver del infante don Alfonso, hijo del Rey don Sancho IV el «Bravo», y doña María de Molina. Se hallaba encerrado en un arca del siglo XIII.

Ahora, por la poderosa y eficaz intervención de nuestro prelado, los asendereados huesos de ese infante del siglo XIII, nacido en uno de los momentos más interesantes de la vida de Valladolid, podrán reposar junto a los de su madre, en el magnífico sepulcro que ésta tiene en las Huelgas.

MEDINA DEL CAMPO

Regalo del Ayuntamiento de Segovia para la tómbola

El alcalde, señor Gil Perrín, ha recibido del Ayuntamiento de Segovia dos bonitos y valiosos espejos, como donativo para la tómbola a beneficio del asilo.

La junta organizadora de dicha tómbola ha recibido con igual fin muchísimos regalos, siendo varios los forasteros que tienen anunciado el envío de donativos.

Acepta el Municipio segoviano una invitación

El Ayuntamiento de Segovia ha aceptado la invitación que le hizo el de esta ciudad, para enviar una representación al acto de conmemorar el incendio de Medina, hecho histórico que se celebrará el próximo día 7 de Septiembre en la plaza de Armas del castillo de la Mota, y que se espera revista gran solemnidad.

SANTANDER

Un telegrama del presidente Alvear

En Palacio se ha recibido un cablegrama del señor Irigoyen, que ha sido enviado a Deauville, donde se encuentra el Rey.

En dicho despacho se dirige un afectuoso saludo al Monarca, agradeciendo el recibimiento de qué fué objeto el señor Alvear y contestando al mensaje que se le dirigió.

Firman el cablegrama Irigoyen, por la nación Argentina y el Gobierno. El príncipe de Asturias, patrón de un balandro

Se han verificado las regatas de balandros.

Su Majestad la Reina asistió a las regatas, ocupando el balandro «Tonino», que iba patroneado por su augusto hijo, el príncipe de Asturias.

Es la primera vez que el príncipe toma parte en unas regatas como patrón.

El infante, con su profesor señor Antelo, ocuparon el balandro «Mek-Toub».

La campaña de Marruecos

Detalles de la agresión a la Comisión topográfica.—El comandante Aranda. Los oficiales se defienden con las pistolas.—La vigilancia de las carreteras

Tetuán, 16.—Ayer mañana llegó a esta plaza el comandante de Estado Mayor don Antonio Aranda, herido anteayer tarde mientras levantaba un plano en las inmediaciones del campo enemigo.

El herido ingresó en el Hospital, siendo visitadísimo por numerosos jefes y oficiales, que fueron a interesarse por su estado.

El herido ha manifestado que, en unión de un teniente ayudante y dos oficiales, se encontraba anteayer, a las cinco de la tarde, en las proximidades de Akarras, levantando un plano.

Acompañaba a los oficiales, dando escolta, una compañía de Regulares, que prestaba su servicio a corta distancia. Inesperadamente, desde unos mato-

SALAMANCA

Se establece una estación aérea en esta capital

Parece ser que es un hecho, en Vigo, la organización de la empresa explotadora de la línea postal aérea, Madrid, Vigo, Oporto.

La concesión se hará por diez años, y la sociedad ha de disponer de seis aviones y cuatro motores de repuesto.

Los estaciones se establecerán en Madrid, Salamanca, Vigo y Oporto.

El coste de la línea, que pagará el Estado por el transporte bisemanal del correo, ascenderá a un millón de pesetas anuales.

De provincias

SAN SEBASTIAN

El rápido de San Sebastián a Bilbao descarrilla

San Sebastián, 16.—En el Gobierno civil se ha recibido un telegrama de Mendator, en el que se da cuenta de que el rápido que sale de San Sebastián para Bilbao a las nueve y veinticinco de la mañana, ha descarrilado en la estación de aquella ciudad, y que el maquinista ha muerto aplastado por la máquina.

La víctima de este accidente se llamaba Lorenzo López, y tenía cincuenta años.

La vía quedó interceptada. Los viajeros no sufrieron más que el susto consiguiente.

BARCELONA

¿Hidroplano que naufraga?

Barcelona.—Ayer mañana ha regresado una gasolinera que salió en busca del hidroplano que hace el servicio entre Palma y Barma y Barcelona. Recorrió unas 60 millas sin hallar rastro.

El hidroplano le ocupaban el piloto Orcoz y el mecánico Duro.

Mas tarde salió otra gasolinera, que aun no ha regresado.

Créese que el aparato cayó al mar a causa del fuerte viento reinante.

Llevaba correspondencia.

—En la cárcel se ha suicidado el recluso Enrique Guardiola.

CORDOBA

Un concejal que mata y huye

Córdoba, 16.—En el pueblo de Aguilar se hallaban a la puerta de un establecimiento de bebidas de la calle de San Cristobal, Antonio Reina y varios amigos de éste.

El concejal de dicho pueblo Francisco Mata Zurero se presentó allí y comenzó a insultar a Reina y le golpeó.

El agredido intentó defenderse pero el concejal, que iba provisto de una pistola, disparó sobre aquél y le causó la muerte.

Después el concejal huyó del lugar a todo correr, sin que haya sido posible averiguar su paradero.

rales, un pequeño grupo de moros que sin duda estaban en acecho desde hacía bastante tiempo, hizo una descarga.

El comandante cayó al suelo, y aprovechando la sorpresa, los moros intentaron acercarse y cogerle; pero los oficiales que le acompañaban, disparando sus pistolas, dieron tiempo a que llegara la compañía de Regulares, que cargó con rapidez y energía sobre el enemigo, dispersándolo.

En el lugar del suceso se encontraron dos fusiles que abandonaron los moros en su huida.

El herido fué recogido inmediatamente por los oficiales que le acompañaban, los cuales improvisaron una camilla, conduciéndole, con toda clase de precauciones, al cercano campamento, donde se le hizo la cura de urgencia.

El alto comisario se ha interesado mucho por el estado del herido, que se halla grave, enviando su ayudante al Hospital varias veces.

La agresión ha dado motivo a que se intensifique el servicio de vigilancia en las carreteras y caminos.

PIDAN siempre COÑAC "CABALLERO," Manzanilla Macarena y vino Evangelio Especial para consagrar

Se afirma que el general Burguete marchará a Melilla para reanudar las operaciones militares

Tetuán, 16.—Ayer celebró el alto comisario una larga entrevista con el secretario general, López Ferrer. Recibió muchas visitas.

Se da como seguro que el general Burguete marchará en breve a Melilla para dirigir personalmente las operaciones que se van a reanudar en aquella zona.

DE POLITICA

Dice *La Libertad*.

Durante todo el día de ayer se siguió hablando en los círculos políticos de la probabilidad de una crisis motivada por la dimisión del señor Piniés.

Aun cuando el presidente del Consejo negó que fuera cierta la dimisión de aquél, los comentaristas aseguraban que el viaje del ministro de la Gobernación es el principio de la descomposición del Gabinete.

Por otra parte, no son sólo en las tertulias políticas donde se hablaba ayer de la posibilidad de una crisis. El subsecretario de Fomento, señor Rodríguez Viguri, aseguró a los periodistas que por ahora no ocurriría nada.

Únicamente si el Rey regresase a Madrid antes del día 28, sería esto señal de sucesos de gran trascendencia política, aunque por ahora—añadió—la fecha del regreso del soberano no ha sufrido alteración.

Mañana o pasado se espera en Madrid al señor Piniés, y como ya se habrá realizado la visita del señor Sánchez Guerra a los oficiales de Correos, es posible que se aclare algo la actitud del ministro de la Gobernación.

Como habrá visto el lector, estas noticias no pasan de la categoría de rumores, y que haya un rumor más aunque sea aventurado ¿qué importa al mundo?

La implantación del Protectorado

Los prisioneros pueden rescatarse pronto.—No sufrirá con ello nuestro prestigio

Llegó a Madrid el diputado señor Sarradell, que acaba de recorrer toda la zona española de Marruecos, e hizo declaraciones interesantes a un redactor de nuestro querido colega «La Voz».

Las impresiones del diputado alibista confirman las opiniones que desde hace algún tiempo se han emitido en el Parlamento y en la Prensa.

Cree el señor Sarradell que las circunstancias actuales son favorables para la pacificación de nuestra zona.

Afirma sin ambages que los prisioneros pueden rescatarse inmediatamente sin que nuestro prestigio sufra mengua, y éste sería, a su juicio, el primer paso para establecer un Protectorado de justicia, que hasta ahora es allí desconocido.

El señor Sarradell cree sinceramente que el propio Abd-el-Krim renunciaría a sus planes guerreros, siempre que se le dieran sólidas garantías para el cumplimiento de las estipulaciones; Beni-Urriaguél, podría ser ocupado por tropas del Jilifa, mandadas por el general Castro Girona.

Los soldados segovianos en Marruecos

Noticias de la oficina de información

Se hallan en el hospital Döcker, los soldados, Angel Moreno García, del regimiento Infantería de San Marcial, restablecido de su dolencia, y mejorados de sus enfermedades, Celestino Tapia Encina, del de Valladolid, y Daniel Santos Martín, del de Segovia.

También se encuentra en el Hospital de Santiago, bastante aliviado de gastro-enteritis, Mariano Arranz, del regimiento Infantería de Isabel II.

Son naturales de Abades, Nava de la Asunción, Segovia y Sauquillo, respectivamente.

Se necesita para servir a caballero y señora, ama de gobierno, impuesta en los asuntos de casa.

Informarán: Almuzara, 3, segundo, Segovia, y don Julio de Antonio, en Régano.



Información local

Agosto 16
Miércoles

Otra vez el mal que me acecha y que no acaba conmigo de una vez, me retiene en el lecho del dolor y no me permite asistir a la sesión municipal.

Me interesaba saber si la pelota que soltó Rodrigo Soriano en su crónica de EL ADELANTADO había tocado en el corazón de algún señor capitular.

Aparte de esto, acaso se diera cuenta de los proyectos presentados de una corrida de toros para el día 3 de Septiembre próximo.

(Yo tengo noticias de dos).

Y, en último caso, no hubiera faltado un detalle cómico que apuntar.

Porque los hay de broma.

Ello es, que, aprisionado por la Parca, mi ánima vuelve a los espacios y se recrea en el barrio de San Millán al paso de la solemne procesión de San Roque.

Luego vuelta a la soledad, esperando la hora de decirle a este pícaro mundo: —¡Adiós, mala persona!

Y conste que no pienso morir.

Lo que siento es dejar aquí a Pepe Rodao...

¡Tan hondo es el cariño que le tengo!

Comedor de Caridad

Comida: cocido.
Cena: patatas con arroz.
Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 50; niños, 30; total, 80. En la cena: adultos, 44; niños, 20; total, 64.
Total del día, 144.
Se vendieron 4 raciones a 0,15 pesetas una.
Costeado por la institución.

ULTIMA HORA

(POR TELEFONO)
Madrid, 2,30 tarde.

La cuestión de Correos

El jefe del Gobierno visita la Central de Correos.—Discurso de Sánchez Guerra.—Protestas y silbidos.—¿Otra vez a la huelga?

A las diez y media de esta mañana, conforme estaba anunciado, visitó el señor Sánchez Guerra el Palacio de Correos.

El presidente no fué recibido por nadie, dirigiéndose en seguida al despacho del director general, donde saludó al señor Silveira y a los altos jefes del Cuerpo.

Momentos después bajó a la sala de batalla, que llenaban por completo, así como los pasillos y galerías, los empleados postales.

DE SOCIEDAD

Al cielo

Ha subido al cielo el niño Gabriel Pascual, hijo de nuestro buen amigo don Mariano Pascual, secretario de Los Huertos, a quien acompañamos en su justo dolor.

Funcionario ascendido

Ha sido nombrado, en virtud de ascenso de antigüedad, oficial de administración de tercera clase, en situación de excedencia activa, con el sueldo anual de 3.000 pesetas que percibirá desde el día 1.º de Julio último, don Federico Curto y Ferriz, afecto a la Escuela Normal de Maestros de esta ciudad.

Petición de mano

Por el conocido sastre de esta capital, don Narciso de la Orden Santander y para su hijo el maestro cortador, don Gregorio, ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita Vicenta Arribas, hija de la señora viuda de Arribas, propietaria del acreditado figón del mismo nombre.

Entre los novios se han cruzado valiosos regalos.

La boda se celebrará en el próximo otoño.

Destino

Hoy sale para Bilbao, con objeto de tomar posesión de su destino en aquellas oficinas de Telégrafos, el oficial de nuevo ingreso don Ricardo Camarero, hijo del contador de fondos de este Ayuntamiento, don José.

Mejoría

Se encuentran en período de franca convalecencia nuestros buenos amigos el oficial de este Gobierno civil don Rafael Nadas y el dueño de la acreditada zapatería «La Gloria», don Galo Barrio.

También ha experimentado alguna mejoría en la enfermedad que padece nuestro distinguido amigo don Reynerio Escobar.

Muy de veras nos congratulamos de la mejoría de estos enfermos.

SUeltos

En los países cuyas aguas potables no son buenas o son insaludables, se impone el uso de las aguas minerales para evitar las afecciones del tubo digestivo, pero es porque se ignora que tomando una cucharada de Elixir Estomacal de Saiz de Carlos se digiere sin dificultad y sin molestias, y mejor que usando dichas aguas, por ser digestivos y tónico a la vez.

Registro civil

Han sido inscritas las partidas de

defunción de Dionisia Arévalo Alonso, de setenta y ocho años de edad y estado viuda; Pía Gómez de Andrés, de setenta y uno, viuda; Cándido Escudero Abas, de veintiséis, soltero, y la de Juan Luis de Lecea Aldeamil, de un año, y la de nacimiento de Eusebio Muñoz Paseual.
Matrimonios, ninguno.

Comedor de Caridad

Comida: cocido.
Cena: patatas con arroz.
Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 50; niños, 30; total, 80. En la cena: adultos, 44; niños, 20; total, 64.
Total del día, 144.
Se vendieron 4 raciones a 0,15 pesetas una.
Costeado por la institución.

ULTIMA HORA

(POR TELEFONO)
Madrid, 2,30 tarde.

La cuestión de Correos

El jefe del Gobierno visita la Central de Correos.—Discurso de Sánchez Guerra.—Protestas y silbidos.—¿Otra vez a la huelga?

A las diez y media de esta mañana, conforme estaba anunciado, visitó el señor Sánchez Guerra el Palacio de Correos.

El presidente no fué recibido por nadie, dirigiéndose en seguida al despacho del director general, donde saludó al señor Silveira y a los altos jefes del Cuerpo.

Momentos después bajó a la sala de batalla, que llenaban por completo, así como los pasillos y galerías, los empleados postales.

En medio de un profundo silencio, el señor Sánchez Guerra pronunció un discurso, en el que dijo iba a cumplir la oferta que hizo a la Comisión que le visitó en el ministerio de la Guerra.

Vengo—añadió—a cumplir la promesa que hice a dichos empleados, pues yo siempre cumplo mi palabra y no lo que algunos quieren que sea.

Añadió que por mucha fuerza que tenga un Cuerpo—y la de Correos es formidable—necesita tener a su lado la opinión y en la ocasión presente está frente a los funcionarios, que no tienen derecho a perturbar la vida del país.

Refiriéndose a las peticiones de los empleados, dijo que el Gobierno, por de pronto, sólo puede acceder a la modificación de la Junta de jefes y los tribunales de honor.

Los decretos respectivos ya estaban firmados, pero han sufrido ligeras modificaciones en su redacción y tiene que firmarlos el Rey nuevamente.

Lo que se refiere a premios de constancia y quinquenios el Gobierno los presentará a las Cortes en proyecto de Ley.

Dijo también que es partidario del ministerio de Comunicaciones, pero éste es asunto que también ha de resolver el Parlamento.

Habló después de la readmisión de los carteros, diciendo que como se trata de expedientes individuales, el director general los resolverá con rapidez.

Al terminar su discurso el señor Sánchez Guerra, se oyeron siseos, y protestas y otras manifestaciones de desagrado.

En todas las galerías se daban voces de ¡viva la huelga! y silbidos.

El presidente fué luego a la sala de transmisión de Telégrafos, siendo recibido con aplausos. Pronunció breves palabras de elogio para los funcionarios de Telégrafos que tan bien cumplieron con su servicio, aminorando los efectos de la huelga postal.

Al salir de nuevo el presidente, se reprodujeron las protestas, las voces y los silbidos.

Fué nuevamente al despacho del director, se despidió de los jefes y salió por el ascensor.

Después de marcharse el presidente, se produjo gran griterío en la Central, comentándose en tonos vivos la decepción y desengaño sufridos por los empleados.

Entre los postales y telegrafistas hubo mutuas explicaciones, terminando con vivas a Correos y Telégrafos.

El señor Silveira reconoció el mal efecto que entre los de Correos había producido el discurso del presidente, pero dijo que no esperaba una nueva huelga.

No obstante el optimismo del director, la opinión da por descontado que los funcionarios de Correos, después de lo ocurrido esta mañana, promoverán de nuevo el conflicto.

Se vende una mesa de billar. Razón: Muerte y Vida, 10, 2.º, izquierda.

Viajante práctico

Se necesita para viajar en caballería por las provincias de Segovia y limitrofes,
Dirigirse a la casa Ramos Hermanos en Medina del Campo, Apartado, 16.

FOTOGRAFIA

— de —
JUSTO

Infanta Isabel, número 9
Se hacen toda clase de trabajos fotográficos
PRECIOS ECONOMICOS

Ventas a plazos y al contado

GRAMOFONOS, DISCOS Y AGUJAS

La voz de su amor y Odeón son las mejores
Inmenso repertorio con las últimas novedades
Composturas en toda clase de máquinas parlantes.

Relojería de J. Mozo

Isabel la Católica, 5

Almoneda

de varios efectos: hay montura y cuna grande con somier. Horas: de diez a una y de cuatro a seis.
Informarán en la Administración de este periódico.

Ama de cría

de treinta años, leche de cinco meses, desea criar en su casa.
Dirigirse a don Teodomiro González, en Ribota.

Rifa de un San Antonio

En la verificada en la Plaza de San Millán, ha correspondido al número 39, cuyo poseedor podrá recogerle en Judería Vieja, número 7, previa presentación del número y pago de este anuncio en el término de quince días.

Se necesita un oficial de veterinaria, entendiendo en el herraje de bueyes.
Dirigirse a don Félix Martín, en Armuña.

ALMACEN DE PESCADOS DE

Juan José García

Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los pescados que reciben en Segovia, ha creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

PESCADOS RECIBIDOS	Precio Medio kilogr.
Merluza...	2,00
Merluza americana...	1,00
Besugos...	0,90
Congrio...	2,00
Pescadillas...	1,00
Lenguadinas...	0,80
Bonito...	1,25
Sardinias...	0,90
Lenguados...	2,50
Langostinos...	6,00

He aquí los precios:

Merluza... 2,00
Merluza americana... 1,00
Besugos... 0,90
Congrio... 2,00
Pescadillas... 1,00
Lenguadinas... 0,80
Bonito... 1,25
Sardinias... 0,90
Lenguados... 2,50
Langostinos... 6,00

En lapescadería de JUAN JOSE, la mejor en su clase en Segovia.

TELEFONO NUMERO 96
SEGOVIA

“La Igualdad, (S. A.)

necesita emplear joven, con conocimiento de mecanografía y nociones de contabilidad.
Horas: de tres a cinco (tarde).

VENEREO Y SIFILIA

Enfermedades de los niños y Medicina en general.
Consulta diaria: de dos a siete.
:: ROMERO-MEDICO ::
Juan Bravo, número 35

Pedro Domeq y Compañía

VINOS Y COÑACS
Representante para Segovia y su provincia:
JORGE ZURDO BRAGULAT
Lao 2, 16, 2.º Teléfono 82 Segovia

SERVICIO DE AUTOMOVILES

- CASA CORRALES - Automóviles de turismo para viajes y paseos a precios reducidos.
Servicio de estación a domicilio, de uno a tres viajeros, 5 pesetas

HOTEL PARISIANA
TELEFONO 90
SEGOVIA

Kodak Autográfico.

Nada tan hermoso como las escenas íntimas del hogar. Pasan, sin embargo, y apenas si queda el recuerdo borroso de lo que fueron. ¡Dichoso quien en años venideros pueda evocar la felicidad del pasado con lindas fotografías KODAK!

Vd. puede hacerlo con sólo adquirir un **Kodak Autográfico.**

Hay **Brownies** para los niños, desde Ptas. 21,50
y **Kodaks Autográficos** para los mayores, desde Ptas. 59.

Para detalles y demostraciones
DROGUERIA Y PERFUMERIA DE
— TEODORO VELASCO —
Plaza A 1703, 3

AUTOMOVILES A LA GRANJA DE MARTIN

EL QUE HACE EL CORREO
Servicios a todos los trenes

Los domingos y días festivos, 3 pesetas ida y vuelta, saliendo de Segovia a las tres de la tarde, y regresando a las siete y media y once de la noche.
Administración: BAR ALEGRIA (Plaza Mayor) y CAFE CASTILLA (Juan Bravo).
NOTA: Se pueden tomar los billetes desde las diez de la mañana en adelante.

KEATING

POLVOS QUE MATAN:
HORMIGAS
CHINCHES
CUCARACHAS
PULGAS
POLILLAS ETC.

¡TODOS MUERTOS!

DEPÓSITO PARA LA REVENTA
Calle de Fernando el Santo, 5.
MADRID

Puntos de venta en Segovia:
Isabel la Católica, 2, droguería, y otros

COÑAC NORTE

Pedirlo en los establecimientos y por mayor
FÉLIX CUESTA
— SEGOVIA —

LA BRISA MARINA

ES COMPARABLE AL PLACER
DE UNA FRICCIÓN, CON

AGUA DE COLONIA MARCOS
CREACIÓN 1918
PERFUMERIA MARCOS-MADRID
CORREDERA BAJA, 19

De venta en perfumerías: Depositario, PEDRO PARAREDA, Cervantes, 45

NUEVO GARAGE

E. DE SOUSA
ESCULTOR MARINAS, 3 y 6
Teléfono 146 Segovia
Estock MICHELIN
(Completo surtido en cámaras y cubiertas)
Gasolina, aceites accesorios.
Camiones FAUN.
Motocicletas HARLEY-DAVIDSON.
AULAS INDEPENDIENTES

Se venden cincuenta o cien cabras, cuarenta paridas, de buena raza.
Para tratar, con don Juan de Pablos en Valverde del Puerto.

Reuma - Catarros
Cálculos - Neurastenia
CURA DE REPOSO

Balneario Termas Pallarés

ALHAMA DE ARAGON
Gran Casino - Teatro, Grandes
parques y lago navegable. Habi-
taciones desde 1,50 pesetas. Pen-
sión desde 7,50 pesetas

TUNGSRAM

Lámpara BUDAPEST (HUNGRÍA)
de 1/2 watio: la que mas tarde ó más
temprano adoptara V. como unica.

¡Veraneo de balde en Portugal!

100 pesetas, viaje en segunda. Diez días de estancia en buen hotel, 100 pesetas
130 pesetas, viaje en primera. Diez días de estancia en excelente hotel, 130 pesetas
150 pesetas, viaje en primera. Cinco días en Lisboa, uno en Coimbra, cuatro en Porto. Excelentes hoteles, 150 pesetas
MEDIOS CARNETS PARA NIÑOS MENORES DE SIETE AÑOS.
El viaje se entiende desde cualquier estación fronteriza de Portugal al punto elegido y regreso al punto de entrada en Portugal. El viaje es individual a voluntad del viajero. Puntos a elegir: Lisboa, Cascaes, Estoril, Figueira da Foz, Espinho, Porto, Vilacondede, etc. Otras combinaciones de viajes, días y clases. Pedid programas a la Agencia de Viajes EL TURISMO (Jardines, 35, principal). Venta de billetes de ferrocarril de las Compañías Portuguesas.

¡VINICULTORES!

Aplicad el VINIFICADOR SULFUFOSFORICO para la elaboración de vuestros vinos y conseguiréis que no resulten dulces o abocados, que no se tuerzan, que se conserven limpios y de vivo color y que tengan de medio a un grado más de alcohol.
Sustituye el yeso con grandes ventajas y está admitido por las leyes de todos los países.
Un kilogramo es suficiente para doscientas arrobas de mosto y cuesta DOCE pesetas.
Medio kilogramo (para cien arrobas) 6,50 pesetas.
Los pedidos a la Administración de La Información Agrícola, Almirante, 19.—MADRID.—Apartado núm. 6.

MAQUINA DE VAPOR

MARCA "MARSALL"
DE 30 H. P.

Locomóvil, semifiija, con condensador, cilindros de alta y baja presión en muy buen estado.

La vendo por haber comprado una de cien caballos.

DIRIGIRSE A DON DAVID RODRIGUEZ
Fabricante de mantas en Palencia

AGRICULTORES!

Abonado con nitrato de sosa de Chile. Es un abono, excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos. Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al Comité de nitrato de sosa de Chile Almirante, 19, Madrid. Apartado número 6.

SOLUCION BENEDICTO

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON
CREOSOTAL
INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS.
CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS
Y DEBILIDAD GENERAL.

DE VENTA EN PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS.

DEPÓSITO: DR. BENEDICTO, SAN BERNARDO, 41.
MADRID

Construiremos casas baratas en toda España

Necesitamos personas inteligentes y solventes en los pueblos donde se necesitan casas, a quienes poder confiar los poderes para la administración de dichas construcciones y cobros de alquileres.
Para más detalles escribir a Comisión y Banca S. A. Puerta del Sol, 13.—MADRID.

AL MONEDA

Muchos muebles de lujo y económicos; camas con somier, 37,50 pesetas; cámaras, 50; matrimonio, 65; colchones 15; cameros, 25; matrimonio, 35; armarios luna, 180; roperos, 110; lavabos completos, 30; mesas comedor, 22,50; sillas, 6,50; percheros, 22,50; mesillas noche, 18,50; piano Ronisch, 3.000; otro, 350; cajas caudales, 450; camas doradas, máquinas Singer, gramófonos, espejos grandes, alhajas, ropas, objetos. Almacenes: Estrella, 10, Luna, 23. Matesanz.

— MADRID —

Mercados

ARANDA DE DUERO
Trigo, a 19 pesetas la fanega.
Centeno, a 12,50 id.
Cebada, a 11,50 id.
Avena, a 7,50 id.
Yeros, a 16,50 id.
Algarrobas, a 1611.
SEPULVEDA
Trigo, a 15,50 pesetas fanega.
Centeno, a 11 id.
Cebada, a 11 id.
Avena, a 8 id.
Algarrobas, a 15 id.
Yeros, a 15 id.
QUELLAR
Trigo, a 76 reales fanega de 94 libras
Centeno, a 51 id.
Cebada, a 40 id.
Avena, a 28 id.
Algarrobas, a 68 id.
Yeros, a 62 id.
OLMEDO
Trigo, a 74 reales fanega.
Centeno, a 47 id.
Cebada, a 35 id.
Algarrobas, a 58 id.
Harina 1.ª a 21 reales arroba.
MEDINA DEL CAMPO
Trigo, a 72 reales fanega.
Cebada, a 38 id.
Algarrobas, a 64 id.
CANTALEJO
Trigo, a 70 reales fanega.
Centeno, a 55 id.
Cebada, a 40 id.
Avena, a 28 id.
Harina 1.ª a 21 reales arroba.
Algarrobas, a 56 id.
Yeros, a 54 id.
AREVAIO
Trigo, a 72 reales fanega.
Cebada, a 35-36 id.
Algarrobas, a 62-64 id.
SEGOVIA
Trigo, a 71-72 reales fanega.
Cebada, a 37 id.
Centeno, a 49 id.
Algarrobas, a 60 y 62 id.
AYLLON
Trigo, a 18 pesetas fanega.
Cebada, a 13 id.
Avena, a 8,25 id.
Algarrobas, a 16,25 id.
Yeros, a 15,25 id.
SANTA MARIA DE NIEVA
Trigo, a 76 reales fanega.
Centeno, a 51 id.
Cebada, a 48 id.
Algarrobas, a 71 id.
Avena, a 26 id.
PEDRAZA
Trigo, a 17 pesetas fanega.
Centeno, a 15 id.
Algarrobas, a 18 id.
Yeros, a 17 id.
Cebada, a 12 id.

LO MEJOR PARA LAS CANAS

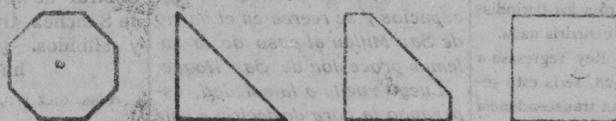
"LA HIGIENICA" Agua vegetal de Arroyo

Premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata. La mejor de todas las conocidas para restablecer progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es inofensiva, tónica y reconstituyente, puede usarse con la mano como el fucos lo más recomendable loción de tocador. Se expone en todas las perfumerías y peñiquerías de España y América.

Deposito central: FINESTRELLAS, 26 - Madrid. Representantes de las limitaciones.

HERRAJE

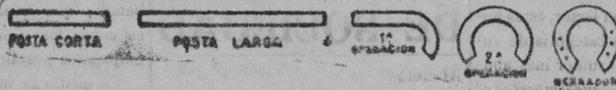
CARTABONES Y PLATABANDAS
PARA
DIVERSAS CONSTRUCCIONES METALICAS



CALZAS Y REJAS PARA ARADOS ROMANOS Y BRABANT.



RECORTES Y PLETINAS PARA FABRICACIÓN DE HERRADURAS



JOSE ORMAZABAL Y COMPANIA

Autonomía, 17-29, teléfono 101.—BILBAO

SERVICIOS DE LA

Compañía Transatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.
LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MEXICO
Servicio mensual, saliendo el 12 de Génova, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.
LINEA DE CUBA MEXICO
Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.
LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia el 13, de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes para Las Palmas, Santa Cruz de Tene-

rife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón Sabanilla Curacao, Puerto Cabello y 11 Guayra. Se admite pasaje y carga con transbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumaná, Curapanc, Trinidad y puertos del Pacífico.
bre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre, para Port-Saïd, Suez, Colon
LINEA DE FILIPINAS
Trece viajes anuales, arrancando y haciendo las escalas de Liverpool, Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz y Cartagena, para salir de Barcelona cada cuatro viernes o sea: 7 Enero, 4 Febrero, 31 de Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 8 Agosto, 15 Septiembre, 10 y 11 de Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 25 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre 28 Noviembre y 26 Diciembre, para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander, y Liverpool. Servicio por transbordo de los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LINEA DE FERNANDO POO
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife Santa Cruz de la Palma y puertos de la Costa Occidental de Africa.
Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de la ida.
LINEA DE BRASIL PLATA
Servicio mensual, saliendo de Bilbao y Santander el 12, de Gijón el 13, de Coruña el 14, de Vigo el 15, de Lisboa el 16, y de Cádiz el 19, para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, el 12 para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.
También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares

El capitán "Sin Fatiga."

...cha subida, en los lomos de un asno medio muerto.
Aquellos hombres y aquellas mujeres no se parecían por su aspecto a las demás personas.
Llevaban sus vestidos miserables con aires de la mayor importancia, y se adornaban con diamantes y pretenciosos colorines...
El borrico tropezaba a cada paso, y apenas se podía mover de fatiga.
La niña encantaba por su dulce rostro, algo tostado por el sol, rodeado de una espléndida cabellera, que la cubría como un manto...
Pasaron por el camino sin darse cuenta de mi presencia
Sin embargo, yo les contemplaba con extraordinaria atención...
¡Sobre todo a la pequeña! ¡Había

sentido germinar en mí no sé qué desconocida emoción...
Desaparecieron en una revuelta del camino...
Transcurrieron algunos minutos.
Después retumbó una descarga de mosquetería y se oyeron lastimeros gritos de angustia...
Algunas voces furiosas gritaban: ¡«A morir!», y otras voces afligidas solicitaban compasión.
En cuatro saltos llegué hasta el sitio de la ocurrencia.
Era una partida de bandoleros, que había atacado a los desventurados viajeros...
¡Ay! ¡Aunque me sobraba voluntad, me faltaban fuerzas para acudir en su socorro!...
Y lloraba, desesperado por el vencimiento de mi debilidad, cuando una idea luminosa surgió en mi cerebro.
Cogí mis palillos con desesperada resolución y me puse a tocar *generalata*, poseído de ardiente entusiasmo.

En el campamento me oyeron. Nuestras avanzadas se precipitaron al lugar de la refriega, pusieron en precipitada fuga a los ladrones y acompañaron hasta nuestras líneas a la cuadrilla del señor Sandaraque.
Los cómicos se morían de cansancio, de necesidad, y de miedo...
Cuando nuestros soldados les socorrieron y les facilitaron un refugio, ya no quisieron separarse de nosotros...
Entonces era nuestro jefe Vendome.
Un alegre vividor, a fe mía, a quien gustaba divertirse, y que no se resignaba a ver sus tropas entregadas a la melancolía...
Hizo que se quedara a su lado el señor Sandaraque y su gente para distraernos con la comedia y hacer así más llevadera la monotonía de un sitio que amenazaba prolongarse indefinidamente...
Aquellos compañeros de la vida

alegre, se encontraban a sus anchas entre nosotros...
Pasaban la vida en la abundancia, pues no carecíamos en Irún ni de pan blanco, ni de suculentas gallinas, ni de buenos vinos de Navarra, y toda la compañía se puso gorda y lustrosa...
Por mi parte no me separaba un momento de mis nuevos amigos, sobre todo de la gentil Colombe.
La pobre había sido recogida muy niña por el patrón, como ella llamaba a su director, del mismo modo que yo había sido recogido por el regimiento de Lorena...
Era un lazo más de unión que mediaba entre nosotros.
Jamás hubiera permitido que nadie molestara en lo más mínimo, ni la faltara al respeto...
Y cuando dormía, en vuelta en mi capote, y apoyando en mi mejilla sus sedosos cabellos, comprendía la loca ternura de las madres...
Colombe tenía próximamente mi